



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
2 November 2006  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят первая сессия

### Третий комитет

Пункт 67(с) повестки дня

#### **Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей**

Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

### **Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике**

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждает,* что государства — члены Организации Объединенных Наций обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они взяли на себя по различным международным документам,

*памятуя* о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика является участником Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>1</sup>, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>1</sup>, Конвенции о правах ребенка<sup>2</sup> и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>3</sup>,

*отмечая,* что представление Корейской Народно-Демократической Республикой ее второго периодического доклада об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах<sup>4</sup>, ее второго

---

<sup>1</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>3</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>4</sup> E/1990/6/Add.35.



периодического доклада об осуществлении Конвенции о правах ребенка<sup>5</sup> и ее первоначального доклада об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>6</sup> является свидетельством ее участия в международных усилиях сотрудничества в области защиты прав человека,

*принимая к сведению* заключительные замечания договорных контрольных органов по указанным четырем договорам, последние из которых были сделаны Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин в июле 2005 года<sup>7</sup>,

*напоминая* о своей резолюции 60/173 от 16 декабря 2005 года, ссылаясь на принятые Комиссией по правам человека резолюции 2003/10 от 16 апреля 2003 года<sup>8</sup>, 2004/13 от 15 апреля 2004 года<sup>9</sup> и 2005/11 от 14 апреля 2005 года<sup>10</sup> и памятуя о необходимости укрепления международным сообществом его скоординированных усилий, направленных на обеспечение выполнения этих резолюций,

*принимая к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике<sup>11</sup>, включая содержащиеся в нем конкретные озабоченности по поводу нарушения прав женщин, прав ребенка, прав престарелых, прав инвалидов и прав беженцев,

1. *выражает свою крайне серьезную озабоченность:*

а) продолжающимся отказом правительства Корейской Народно-Демократической Республики признать мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и сотрудничать с ним;

б) продолжающимся поступлением сообщений о систематических, широко распространенных и серьезных нарушениях прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, включая:

i) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания, публичные казни, внесудебное и произвольное содержание под стражей, несоблюдение должных процессуальных норм и законности, вынесение смертных приговоров по политическим мотивам, существование большого числа лагерей с тюремным режимом и широкое использование принудительного труда;

ii) положение беженцев, высланных или возвращенных в Корейскую Народно-Демократическую Республику, и санкции в отношении граждан Корейской Народно-Демократической Республики, которые были репат-

<sup>5</sup> CRC/C/65/Add.24.

<sup>6</sup> CEDAW/C/PRK/1.

<sup>7</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 38 (A/60/38), часть вторая, пункты 26–76.*

<sup>8</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 3 (E/2003/23), глава II, раздел А.*

<sup>9</sup> Там же, *2004 год, Дополнение № 3 (E/2004/23), глава II, раздел А.*

<sup>10</sup> Там же, *2005 год, Дополнение № 3 (E/2005/23), глава II, раздел А.*

<sup>11</sup> A/61/349.

риированы из-за границы, в том числе квалификацию их отъезда в качестве государственной измены, влекущей за собой наказания в виде интернирования, пыток, жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или смертной казни, и настоятельно призывает все государства обеспечить соблюдение основополагающего принципа невыдворения;

iii) всеохватывающие и суровые ограничения свободы мысли, совести, религии, убеждений и их свободного выражения, мирных собраний и ассоциации и равного доступа к информации и ограничения, применяемые ко всем лицам, желающим свободно передвигаться внутри страны и выезжать за границу;

iv) продолжающееся нарушение прав человека и основных свобод женщин, в частности торговлю женщинами в целях проституции или принудительного вступления в брак, принудительные аборт и инфантицид детей репатриированных матерей, в том числе в полицейских центрах содержания под стражей и лагерях;

v) неурегулированные вопросы, вызывающие озабоченность международного сообщества и касающиеся похищения иностранцев в форме насильственного исчезновения, что является нарушением прав человека граждан других суверенных государств;

vi) нарушения экономических, социальных и культурных прав, которые приводят к распространению острых форм недоедания и других лишений среди населения Корейской Народно-Демократической Республики;

vii) продолжающееся поступление сообщений о нарушениях прав человека и основных свобод инвалидов, прежде всего в виде использования коллективных лагерей и применения принудительных мер, ограничивающих права инвалидов свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями;

2. *выражает сильную озабоченность* в связи с тем, что правительство Корейской Народно-Демократической Республики не участвует в деятельности по техническому сотрудничеству с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и ее Управлением, несмотря на усилия Верховного комиссара по налаживанию соответствующего диалога с властями Корейской Народно-Демократической Республики;

3. *выражает свою крайне глубокую озабоченность* в связи со сложной гуманитарной ситуацией в стране, которая усугубляется некомпетентным управлением со стороны властей, в частности широкой распространенностью недоедания среди детей младенческого возраста, которое, несмотря на недавний прогресс, продолжает сказываться на физическом и умственном развитии значительного числа детей, и настоятельно призывает в этой связи правительство Корейской Народно-Демократической Республики облегчать дальнейшее присутствие гуманитарных организаций с тем, чтобы обеспечить беспристрастный процесс доставки гуманитарной помощи во все районы страны на основе потребностей в ней в соответствии с гуманитарными принципами;

4. *настоятельно призывает* правительство Корейской Народно-Демократической Республики в полной мере уважать все права человека и основные свободы и в связи с этим в полном объеме осуществлять меры, изложенные в вышеуказанных резолюциях Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, рекомендации, сделанные в адрес Корейской Народно-Демократической Республики в рамках специальных процедур и договорных органов Организации Объединенных Наций, и в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, включая предоставление ему полного, свободного и беспрепятственного доступа в Корейскую Народно-Демократическую Республику, а также с другими правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике на своей шестьдесят второй сессии и с этой целью просит Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад о положении в Корейской Народно-Демократической Республике, а Специального докладчика — представить его выводы и рекомендации.

---